



Sachbearbeiter | Incaricato
Georg Perugini
georg.perugini@bruneck.eu
+39 0474 545934
Verwaltungs- und Handelspolizei |
Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortliche des Verfahrens |
Responsabile del procedimento
Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 121/2026/LI/gp
Prot. Nr. /LI/gp
Int. Reg. Nr. | Reg. int. n. 120/2026

Bruneck | Brunico, 11.08.2026

**Anordnung und Ermächtigung öffentliche Grundbesetzung
Bruneck, Reischacher Straße. Zeitweiliges Parkverbot aufgrund einer Veranstaltung**

**Ordinanza e autorizzazione occupazione di suolo pubblico
Brunico, via Riscone. Divieto di sosta temporaneo a causa di una manifestazione**

Der Bürgermeister ordnet an

Il Sindaco ordina

1. die Einführung eines zeitweiligen Parkverbots mit Abschleppung, nach Bedarf, entlang des gebührenpflichtigen Parkplatzes in der Reischacher Straße, auf dem sogenannten Parkplatz in der Schlosskurve, vom 14. bis 16.08.2026, aufgrund des Sommerfestes 2026 der Feuerwehr Bruneck.

- a) Der Stadtbauhof ist mit der Anlieferung der notwendigen Verkehrsbeschilderung beauftragt.

Herr Lukas Tinkhauser, in seiner Eigenschaft als Kommandant der Feuerwehr Bruneck mit Sitz in 39031 Bruneck, Dantestraße 16, Steuernummer: 81007940216, wird ermächtigt zur zeitweiligen Besetzung öffentlichen Grundes anlässlich des Sommerfestes 2026

1. l'istituzione di un divieto di sosta temporaneo con rimozione, secondo necessità, presso il parcheggio a pagamento in via Riscone, presso il cosiddetto parcheggio "Schlosskurve", dal 14 fino al 16/08/2026, a causa della festa estiva 2026 dei Vigili del Fuoco di Brunico.

- a) Il cantiere comunale è incaricato di collocare la relativa segnaletica stradale.

Il signor Lukas Tinkhauser, in qualità di comandante dei Vigili del Fuoco di Brunico con sede a 39031 Brunico, via Dante 16, codice fiscale: 81007940216, è autorizzato all'occupazione temporanea di suolo pubblico per l'esecuzione della festa estiva 2026 dei

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

der FF Bruneck und der Schauübung am Rathausplatz am 15.08.2026

Dauer:

- Aufbau Strukturen: ab 13.08.2026;
- Veranstaltung: vom 14. bis 16.08.2026,
- Abbau Strukturen: innerhalb 18.08.2026;

Ort: Bruneck,

- Reischacher Straße, gesamter gebührenpflichtiger Parkplatz "Schlosskurve", auf einem Teil der Gp. 633 der K.G. Bruneck;
- Paul-Tschurtschenthaler-Park, im Bereich des Ursulinenklosters bzw. der Ursulinenkirche, auf einem Teil der Gp. 871/2 der K.G. Bruneck;
- Waldheimerweg, im Bereich der Passage in Richtung Paul-Tschurtschenthaler-Park, auf einem Teil der Gp. 566/2 der K.G. Bruneck;
- Graben, verkehrsbeschränkte Zone, im Abschnitt vom Kreuzungsbereich mit dem Paul-Tschurtschenthaler-Park bis auf Höhe des Gebäudes mit Hausnummer 2/d, auf einem Teil der Gp. 871/1 der K.G. Bruneck;
- Rathausplatz, auf einem Teil der Bp. 1790 der K.G. Bruneck;

Ausmaß: wie benötigt

Art: Absperrungen, Beschilderung, Strukturen für den Ausschank, Tische und Bänke, Hüpfburg bzw. verschiedene Spielgeräte für Kinder sowie jegliche weitere Besetzung zur Durchführung der Veranstaltung

Im Sinne des Art. 25, der Verordnung zur Regelung der Vermögensgebühr ist die Besetzung gebührenfrei.

VV.FF. di Brunico e la l'esercitazione in piazza Municipio in data 15/08/2026

Periodo:

- allestimento strutture: dal 13/08/2026;
- manifestazione: dal 14 fino al 16/08/2026;
- smontaggio strutture: entro il 18/08/2026;

Luogo: Brunico,

- via Riscone, intera area per la sosta a pagamento denominata "Schlosskurve", su una parte della p.f. 633 del C.C. di Brunico;
- parco Paul Tschurtschenthaler, presso il convento delle Orsoline ovvero della chiesa delle Orsoline, su una parte della p.f. 871/2 del C.C. di Brunico;
- via Villa del Bosco, all'altezza del passaggio verso il parco Paul Tschurtschenthaler, su una parte della p.f. 566/2 del C.C. di Brunico;
- Bastioni, zona a traffico limitato, nel tratto dall'intersezione con il parco Paul Tschurtschenthaler fino all'altezza dell'edificio con numero civico 2/d, su una parte della p.f. 871/1 del C.C. di Brunico;
- piazza Municipio, su una parte della p.ed. 1790 del C.C. di Brunico;

Superficie: secondo necessità

Tipo: recinzioni, segnaletica, strutture per la mescita, tavoli e panchine, castello gonfiabile per bambini ovvero vari attrezzi per l'intrattenimento dei bambini nonché ogni ulteriore tipo di occupazione necessaria allo svolgimento della manifestazione

Ai sensi dell'art. 25, del regolamento inerente il canone patrimoniale nell'ambito delle occupazioni di spazi ed aree pubbliche, l'occupazione è esente dal canone.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Stempelmarke:

befreit von der Stempelgebühr - Eintragung in RUNTS mit Nr. 96369 vom 07.11.2022;

Marca da bollo:

esente dall'imposta di bollo – iscrizione al RUNTS con n. 96369 del 07/11/2022;

Begründung

Für die ordnungsgemäße Durchführung der öffentlichen Veranstaltung, unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen, ist es notwendig verschiedene Areale mit entsprechenden Strukturen zu besetzen bzw. den Fahrzeugverkehr an entsprechend ausgewiesenen Standorten zeitweilig einzuschränken.

Motivazione

Per lo svolgimento regolare della manifestazione pubblica, in conformità con le normative di sicurezza, è necessario occupare varie aree con apposite strutture e/o limitare temporaneamente il traffico veicolare in luoghi appropriatamente designati.

Durchführung und Auflagen

Eventuelle Schäden am Stadtmobiliar, an der Oberflächengestaltung (Randsteine, Einbauten usw.) sowie an der Pflasterung und/oder dem Asphaltbelag (Setzungen, Risse usw.) müssen vom Antragsteller umgehend gemeldet und auf eigene Kosten saniert werden.

Der Antragsteller ist für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetznormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich. Sollten trotz aller Sicherheitsvorkehrungen Schäden entstehen, so sind diese unverzüglich mitzuteilen und unmittelbar auf eigene Kosten zu beheben.

Im Notfall muss immer die Zu- und Durchfahrt für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge gewährleistet werden.

Die Zufahrt zu den umliegenden Gebäuden und privaten Grundstücken von Seiten der Anrainer muss gewährleistet sein. Ausnahmen sind direkt mit den betroffenen Anrainern zu besprechen.

Esecuzione e prescrizioni

Eventuali danni all'arredo urbano, alle strutture presenti in superfice (cordoli, infissi ecc.) nonché alla pavimentazione e/o alla pavimentazione in asfalto (cedimenti, crepe ecc.) devono essere immediatamente segnalati dal richiedente e riparati a proprie spese.

Il richiedente, responsabile dell'osservanza del codice della strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali, segnala e ripristina immediatamente e a proprie spese, eventuali danni insorti nonostante le precauzioni.

In caso d'emergenza deve essere sempre garantito l'accesso e il transito da parte dei mezzi di soccorso e d'intervento.

L'accesso veicolare da parte dei frontisti agli edifici limitrofi nonché verso i terreni privati deve essere garantito.

Eccezioni devono essere direttamente concordate con i frontisti interessati.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Der Antragsteller ist für die Absperrung des zu besetzenden Bereiches, vor allem der Parkplätze, während der gesamten Dauer der Veranstaltung selbst verantwortlich.

Die Ermächtigung muss vor Ort aufbewahrt und auf Verlangen den Kontrollorganen vorgelegt werden.

Der Antragsteller ist für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetznormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich. Sollten trotz aller Sicherheitsvorkehrungen Schäden entstehen, so sind diese unverzüglich mitzuteilen und unmittelbar auf eigene Kosten zu beheben.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Beschwerde und Ausgabe frei und schadlos zu halten, die aus irgendeinem Grund infolge der Maßnahme dieser Anordnung entstehen könnte. Die Maßnahmen werden unbeschadet der Rechte Dritter erlassen. Die Stadtverwaltung kann neue Bedingungen auferlegen bzw. die Maßnahmen können im öffentlichen Interesse widerrufen werden.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung der Maßnahmen und Kontrolle beauftragt.

Diese Maßnahme wird der Öffentlichkeit durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Stadtgemeinde Bruneck und mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Il richiedente è responsabile della chiusura dell'area da occupare, soprattutto delle aree destinate alla sosta, durante tutta la durata della manifestazione.

L'autorizzazione viene conservata presso il luogo dell'occupazione e deve essere presentata su richiesta agli organi di controllo.

Il richiedente, responsabile dell'osservanza del codice della strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali, segnala e ripristina immediatamente e a proprie spese, eventuali danni insorti nonostante le precauzioni.

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dal presente provvedimento. I provvedimenti sopraccitati vengono adottati senza pregiudicare i diritti di terzi. L'amministrazione comunale può imporre nuove condizioni o le misure possono essere revocate nell'interesse pubblico.

I funzionari/le funzionarie e gli operatori/le operatrici ai sensi dell'art.12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo del presente provvedimento.

Il presente provvedimento verrà reso nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale nonché mediante installazione dei prescritti segnali.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Grundlagen

Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten der Stadtgemeinde Bruneck, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen.

Festlegung der Gebühren für die Besetzung öffentlichen Grundes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes vom 29.12.2020, Nr. 541.

Straßenverkehrsordnung und die diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen.

Ansuchen vom 11.08.2026.

Positives Gutachten der Ortspolizei, Dienststelle Verwaltungs- und Handelspolizei vom 11.08.2026.

Rekursmöglichkeiten

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Maßnahme eingereicht werden.

Der Bürgermeister

Bruno Wolf

Dieses Dokument ist digital signiert.



Fonti

Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati della Città di Brunico approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche.

Determinazione del canone per l'occupazione di suolo pubblico approvata dalla giunta comunale in data 29/12/2020, n.541.

Articoli 20, 21, 26 e 27 del codice della strada ed il relativo regolamento per l'esecuzione.

Domanda del 11/08/2026.

Parere positivo della Polizia Locale, servizio Polizia amministrativa e commerciale del 11/08/2026.

Modalità di ricorso

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro il presente provvedimento presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Il sindaco

Questo documento è firmato digitalmente.